

Established 2002

Vol.19-47 : November 20, 2022

**나의 24
교회 24
현장 24**

My 24, Church 24, Field 24

지교회, 종직자, 렘넌트의 응답 24

IMMANUEL CHURCH
OF SOUTHERN CALIFORNIA

임마누엘 남가주 교회

담임목사 장현태
Rev. Hyun Tae Jang

주일 예배

하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배 할지니라 (요한복음 4:24)

인도: 여주상 목사		AM 10:30
* 사도신경	사도신경	다같이
찬양	왕이신 하나님 높임을 받으소서 주 예수 내 맘에 들어와 계신 후 네가 가이사 앞에 서야 하리라 우리는 언약의 백성	찬양팀
대표기도		이한주 장로
성경 봉독	마가복음 16장 9-20절	인도자
특별 찬양		임마누엘성가대
설교	책망과 사명	이은철 목사
봉헌 기도		인도자
헌금 찬양	찬송 505장 (통일 268) 온 세상 위하여	다같이
광고		인도자
* 파송 찬양	주 다스리시네	다같이
* 축도		이은철 목사

*표는 일어서주세요.

* 다음 주 대표기도: 김태호 장로

* 헌금봉헌:(이번 주) 이병우 안수집사 (다음 주) 김현구 안수집사

2부 예배

PM 1:00	
장소	중고등부실
대표기도	우혜련권사 (다음 주/ 27일: 송인화권사)
메시지	9가지 흐름과 나의 24 (행 1:3) 류광수 목사

수요 예배	금요 기도회
November 23, 2022	November 25, 2022
RCA관계로 없습니다.	메시지: 장현태 담임목사 중보기도: 큰 언니회

Worship Service

God is spirit, and those who worship Him must worship in spirit and truth (John 4:24)

Presider: Rev. John Yeo		AM 10:30
* Confession of Faith	Apostle' Creed	Together
Praise	He is exalted What a wonderful change in my life You'll stand before the Ceasar's Throne People of covenant	Praise Team
Prayer		Elder Han Joo Lee
Scripture Reading	Mark マルコの福音書 马可福音 Marcos 16:9-20	Presider
Special Praise		Immanuel Choir
Sermon	Rebuke and Commission 叱責と使命 责备与使命 Reprensión y Misión	Rev. Eun Chul Lee
Offering Prayer		Presider
Offering Praise	Hymn 505 (268) Christ for the whole wide world	Together
Announcement		Presider
* Dispatch Praise	Our God Reign	Together
* Benediction		Rev. Eun Chul Lee

* Please stand up.

*Next week Prayer: Elder Tae Ho Kim
*Next Offering Server: Hyun Gu Kim

2nd Worship Service

PM 1:00	
Prayer	Sr.Dcns Hyeryun Woo Next week: Sr.Dcns Lydia Song
Message	The 9 streams and My 24hrs (Acts 1:3) Rev. Kwang su Ryu

Multi-ethnic Worship

RUTC Worship (English) @ www.icsc.net (PM 2:00)	
Praise	Together
Message	English: Asst. Pastor Joseph Lim
Wednesday Worship	Friday Worship
November 23, 2022	November 25, 2022
No service due to RCA	Message: Rev. Hyun Tae Jang Intercessory Prayer : The first Woman Mission

설교 노트

책망과 사명 막16:9-20

지금 우리교회는 그리스도, 세계복음화의 언약을 붙잡고 하나님께서 주시는 최고의 응답을 누리고 있는 시간표입니다. 그 증거로 강단에서 항상 원색적인 복음메시지가 선포되어지고 있으며, 전무후무한 역사라는 말씀의 성취현장에서 최고의 응답을 받으시는 담임목사님의 선교현장의 증거를 듣고 보고 있습니다. 오늘도 우리는 최고의 날로 삼고 하나님께서 우리에게 주신 말씀을 언약으로 마음에 담아 현장을 살리고 미래를 살리는 주역이 될 것입니다. 성경과 교회를 볼때 우리는 항상 기억해야 할것은 하나님은 하나님의 사람들을 통해서 시대를 살리고 세계를 살리고 미래를 준비하셨는데 그 방법은 말씀인 것을 볼 수 있습니다. 개인이 말씀을 붙잡고 기도하며 하나님의 뜻을 이루는 것을 기다리면 반드시 역사하셨는데 그 방법이 보좌의축복으로, 성삼위 하나님께서 역사하시고, 천사들의 활동하고, 귀신의세력들이 결박되어져 하나님의 뜻을 이루신 것을 놓쳐서는 안됩니다. 왜냐하면 지금도 우리가 믿고 기도할 때 동일한 역사가 일어날 것이기 때문입니다.

1. 꾸짖으시는 예수님

- 1) 우리는 이미 구원을 받은 하나님의 자녀들이요 그리스도와 세계복음화로 결론을 내린 주의 종들입니다. 그렇기 때문에 예수님의 꾸짖음이라 말씀은 어색하기도 합니다. 그러나 본문14절을 보게 되면 왜 꾸짖음을 받게 되었는지 내용이 나옵니다.
- 2) 예수님께서 승천하시기 전에 제자들을 40일동안 만나시면서 하나님나라의 일을 말씀하시고 우리가 해야 누려야 할 내용들을 구체적으로 설명하셨습니다. 여기서 우리가 잡은 언약이 오직 그리스도, 오직 하나님 나라, 오직 성령입니다.
- 3) 예수님의 공생애 사역을 하시면서 제자들과 늘 함께 하시면서 구약의 모든 말씀을 예수님의 삶과 말씀과 기적을 행하시므로 그리스도이심을 증거 하셨습니다.
- 4) 그러시는 가운데서 예수님께서 꾸짖으시는 내용들을 확일 할 수 있는데 꾸짖는 대상과 내용을 먼저 확인을 하게 되면 그리스도의 깊은 사랑을 확인하게 될 것입니다.
- 5) 공생애 기간중에서도 꾸짖으시는 내용들이 여러번 나옵니다. 마8:26절... 바람과 바다를 꾸짖으시니 아주 잔잔하게 되거늘, 마17:18절 이에 예수께서 꾸짖으시니 귀신이 나가고, 눅4:39절 열병을 꾸짖으신대 병이 떠나고..., 눅4:41 귀신을 꾸짖으사 그들이 말함을 허락하지 아니하시니... 예수님의 꾸짖으시는 대상은 주로 불신앙, 귀신, 자연과환경을 향하여 하셨습니다.
- 6) 그리스도를 대적하는 불신앙을 꾸짖으신것입니다. 거룩하신 하나님이신 그리스도를 더러운 귀신이 말하는 것을 허락하지 않으실때 꾸짖으셨으며, 감히 그리스도께서 계신 그곳에 자연이 날될 때 꾸짖으셨다는 것을 기억을 하시기를 바랍니다.
- 7) 많은 훈련을 받고, 은혜를 받고 그리스도의 비밀을 언약으로 잡아 세계복음화의 증인이 되기를 원하는 우리는 오늘 왜 그리스도의 꾸짖음을 받아야 할 까요?
- 8) 바로 우리의 체질 때문입니다. 우리의 체질이 창3장 나중심, 내가 주인공이 아니면 서운해하고 기분나빠하고 우울해 하는 나중심 여기서 빠져나오라는 꾸짖음인 것입니다. 아직 바뀌지않은 나의 육신중심, 사람중심, 돈중심으로 살아가고 있는 나의 체질을 꾸짖고 계신 것입니다.
- 9) 그정도가 아니고 복음없이 잘못 각인된 성공의개념으로 아직도 살고 있기 때문에, 남보다 더 잘해야 하고 더 확실히 해야 하고 그래서 더 노력을 해야 하는 성공중심의 체질을 꾸짖고 계신 것입니다.

- 10) 그리스도께서 준비하신 세계복음화는 나중심, 물질중심, 성공중심으로는 절대 이루어 질수 있는 것이 아니기에, 그 체질을 가지고 있는 나는 참된 응답을 받을 수 없기에 예수님은 지금 꾸짖고 계신것입니다.
- 11) 예수님의 꾸짖음은 오늘 내속에 잘못된 각인, 뿌리, 체질을 향하여 하심을 받고 새 생명, 새은혜, 새능력을 받아 자신과 현장과 미래를 살리는 주역이 되시기를 그리스도 되신 예수님 이름으로 축복합니다.

2. 사명과 축복

- 1) 그럼에도 그리스도께서는 우리에게 절대적 사명을 주셨습니다. 이것은 누구도 막을 수 없고 막아서는 안되는 하나님의 사명과 축복입니다.
- 2) 우리는 분명한 이유가 있는 삶이 되었습니다. 창3장 사건으로 완전 죽음, 저주, 재앙, 지옥으로 가야할 나를 그리스도께서 오셔서 완전한 답, 충분한 답을 주셨으니 매일매일 전무후무한 역사가운데 살게 하셨습니다.
- 3) 15절에 또 이르시되, 부활하신 사실을 믿지 않는 제자들을 책망하셨지만 너희들은 언약을 가진 하나님의사람이기 때문에 곧 오실 성령의 충만한 역사로 너희를 이렇게 인도하실 것이다라는 의미를 찾을 수 있습니다.
- 4) 예수님의 그리스도의 사명을 마치시고 이후에 성령께서 예수께서 그리스도이심을 온 세계에 증언하시고 증거를 주실 것이기에 여기서 성삼위 하나님의 세상 살릴 절대계획이 이루고 계심을 확인 할 수 있습니다.
- 5) 그리스도의 답을 가진 사람들의 인생의 방향은 온천하, 모든종족, 땅끝입니다. 왜냐하면 이 복음을 받을 사람들을 그렇게 흠어놓으셨기 때문입니다. 그래서 237나라 5000종족이란 살리는 미션인것입니다.
- 6) 16절에 믿고 세례를 받는 사람은 구원을 얻을 것이라고 하셨습니다. 무엇을 믿어야 합니까, 그리스도께서 십자가에 죽으신 이유와 부활하신 사실을 믿어야 하고 믿음으로 구원받은 백성들이 세례(침례)를 통해 하나님나라 백성됨을 확인하는 것입니다.
- 7) 16절 하반절 그런데 믿지 않는 사람은 경죄를 받는 다고 하신것을 잊지 말아야 합니다. 예수님께 경죄를 받는다는 것은 심판이요, 지옥입니다. 그래서 우리는 전도하는 일에 마음을 담고 공홀히 여기는 맘으로 기도하며 복음을 전해야 할것입니다. 때로는 눈물을 흘리면서 기도해야 할 이유가 내 가족, 자녀, 이웃일 수도 있다는 것입니다. 그러나 끝까지 믿음으로 기도하며 복음을 전할때 행16:31 주 예수를 믿으라 그리하면 와 네 집이 구원을 받으리라는 말씀이 성취될 것입니다. 이 말씀에대한 증인이 많이 있겠지만 저 역시 말씀의 증인중에 한 사람입니다.
- 8) 이제 믿는 자들이 현장을 향하여 들어갈때 주시는 5가지 표적(하나님의 능력)을 주실 것입니다. 첫번째, 귀신을 쫓아내며, 두번째 새 방언을 말하며, 세번째 뱀을 집어 올리며, 네번째 무손독을 마실지라도 해를 받지 않으며, 다섯번째 병든 사람에게 손을 얹은즉 나으리라는 말씀이 저와 여러분의 현장속에서 반드시 성취될것입니다.
- 9) 더 중요한 언약이 계속 나옵니다. 주 예수께서 하나님의 보좌 우편에 앉으셔서 우리와 함께 하시는 것입니다.
- 10) 20절에 약속하신 말씀을 끝으로 오늘 말씀도 마치겠습니다. 제자들이 나가 두루 전파할새 주께서 함께 역사하사 그 따르는 표적으로 말씀을 확실히 증언하시니라라고 하신 말씀대로 지금도 쉬지 않으시고 저와 여러분의 삶속에 함께 역사하신다는 사실을 믿고 날마다 그리스도를 나의 그리스도로 고백하고 전하는 전도자의 삶이 되시기를 축복합니다.

교회소식 Announcement

- 모든 예배는 홈페이지(www.icsc.net)와 유튜브 채널 ICSC Message에서 생방송으로 보실 수 있습니다.
All worship services are being broadcast live on the church website(www.icsc.net) and Youtube Channel @ ICSC Message

온라인 헌금 안내 Online Offering Guide

V Venmo App Recipient: ICSC Immanuel Church@Immanuel_Church
Zelle Zelle Quick Pay Search recipient Hanjoo Lee (417-660-9000)
Acc. Holder: ICSC / Bank of America: Acc#325132744362 / Hanmi Bank: Acc#550023348

교회 소식 및 행사 News & Events

- 선교일정을 위해서 기도해주시기 바랍니다. Please pray for the mission schedule.
November 13-23 : 베네주엘라 (Venezuela) / December 12-16 : 쿠바 (Cuba)
January 2023 : Los Angeles, 니카라과(Nicaragua)
* 선교후원을 원하시는 분은 헌금봉투, 또는 메모란에 후원내용을 기재하신 후에 헌금해주시기 바랍니다.
If you would like to support the mission training, please make offering with specification.
- 다음 주일은 추수감사주일로 지키겠습니다. 당일 세례식과 성찬식이 진행이 됩니다. 기도하면서 준비해주시고 추수감사헌금도 준비해주시기 바랍니다.
Thanksgiving Sunday will be celebrated on November 27. Baptism and Holy Communion will be held on that day. Please prepare a Thanksgiving Offering with prayer.
- RCA 리더수련회와 본대회를 온 교회가 함께 모여서 교회에서 시청하도록 하겠습니다.
The whole church will gather and watch the RCA Leaders Retreat and the main conference at the church.
21(Mon)~ 22(Tue) 4pm - 7pm, 23(Wed) 10am - 8pm
- ICSC 20주년 전시회 작품 공모 Recruitment of exhibition works for 20th Anniversary
오는 12월 18일 교회 20주년 기념 행사의 일환으로 전시회를 기획하였습니다.
An exhibition was planned as part of the church's 20th anniversary celebration on December 18th.
1. 제목(Title): ICSC 20주년 연약의 여정 전시회 20th Anniversary Journey of the Covenant Exhibition
2. 날짜(Date): 12/18/2022 (Sun)
3. 대상(Target): ICSC 모든 성도 (All Congregations)
4. 주제(Subject):
1) "교회의 연약 발자취 20년과 미래 20년" 20 Years of the Church's Covenant Footprint and 20 Years in the Future
2) "CVDIP 속에서 내가 오늘 준비하는 작품" The work I prepare today in the CVDIP
5. 작품종류(Type): 시, 글, 그림, 사진, 영상 Poetry, Writing, Drawing, Photo, Video
6. 마감(Dead line): 11/27 (Sun)
7. 문의(More information): 강정아 사모 (행정간사실) Joung A Kang (Office)
- RU주일특별헌금을 12월 둘째주(12/11)에 하도록 하겠습니다. 기도하면서 준비해주시기 바랍니다.
The RU Sunday Special Offering will be held in the second week of December (12/11).
- 오늘 1부 예배 직후에 남전도회 모임이 식당에서 있습니다.
Right after the service today, there is a meeting of the Man's Ministry in the cafeteria.
- 이번 주 수요예배는 RCA 관계로 없습니다.
There is no Wednesday service this week due to RCA.

훈련 및 외부 행사 Training & Events

- 총대원 5,6강이 오늘 저녁 7시 30분 Zoom(237-138-5555/Pw:237)으로 진행됩니다.
Church Officers Graduate School Schedule lecture 5 and 6 will be held by Zoom today at 7:30 pm.
- 등록 헌금(Registration Offering): 일반재학생(\$36), 교역자/선교사/통역자(\$18)
- 문의(Contact): 홍성근 장로(Elder Seong K. Hong 408-209-0974)

■ 본부훈련일정 (Headquarter Training Schedule)

- 새가족훈련, 237 화요제자훈련의 온라인 재훈련등록
237 New Believer Field Minister Training, 237 Tuesday Disciple Training Online Replay
등록사이트(Registration): <https://www.weea.kr>

식당봉사 Lunch Service

금주(11/20)	2조 김옥연, 이병우/이윤정, 이화준/최영단, 최윤정
다음주(11/27)	여전도회 연합

■ 금요 중보기도 담당부서

November 25	December 2	December 9	December 16
큰 언니회 (1st Women Mission)	둘째 언니회 (2nd Women Mission)	셋째 언니회 (3rd Women Mission)	막내회 (Youngest Women Mission)

헌금 Offering

헌금통계 (Offering Statistic)			
Tithe	8,282.00	RUTC	60.00
Sunday	2,621.00	Special	54.00
Thanksgiving	290.00	Designated	3,765.00
Mission	6,482.00	Other	1,262.00
Construction	60.00		
Total			\$ 22,876.00

십일조 Tithe	권오화, 김승민/은아, 김옥연, 김이안, 김지영, 김태윤, 김태호/이지원, 김희자, 박세근/한선옥, 송인화, 안젤리카, 엄하연, 윤경희, 은지마쯔다, 이믿음, 이병우/윤정, 이용욱/지혜, 이호주/정순, 전재근/이홍남, 조수진, 최성재, 한순분, EmilyKiba, MyeongCho, ReikoSaenz,
주일헌금 Sunday	장현태/애경, 김선희/극신, 김순주, 김예진/대니, 김요셉/박지나, 김은서, 김이안, 김인수/유니스, 김정현, 김종수/황태연, 김지은, 김태웅/이은정, 나영옥/혜경, 마쯔다세이지, 무명, 문유선, 박세근/한선옥, 송혜숙, 신지마쯔다, 신혜란/예진/대니, 안은정, 엄지혜, 여서연, 여주상/혜원, 여하리, 여희원, 여희찬, 우혜련, 은지마쯔다, 이믿음, 이성미, 이소망, 이송연, 이숙미, 이용욱/지혜, 이용호/성미, 이은철/강정아, 이지원, 이한주/호경, 이호주/정순, 임경아, 장수임, 최혜리/동원, ChristopherKang, CloeKang, James/KyongSoonJeglum, MarioChristobal, Rt.FinancialFoundationLLC, SophiaYu,
감사헌금 Thanksgiving	강상연, 김순주, 박점순, 안은정, 이한주/호경, 최혜리/동원, 홍미경, PriscillaDixon, ReikoSaenz
선교헌금 Mission	김동미, 김선희/극신, 김순주, 김원경(베네주엘라), 김지은, 김하은, 나영옥/혜경, 박지영/김정현, 송인화, 안은정, 여주상/혜원, 은지마쯔다, 장그레이스, 장수임, 최혜리/동원, 홍미경, 홍성근/이지혜, PriscillaDixon, ReikoSaenz,
건축헌금 Construction	김선희/극신, 안은정,
RUTC	안은정, 이호주/정순,
특별헌금 Special	(중대원)박세근/한선옥, ReikoSaenz,
기도수첩 Prayer Journal	김승민/은아, 김현구/선아, 안은정, 이용호/성미,
지정헌금 Designated	남미평생 LSAM 김정현, 우혜련 인도 IM 마쯔다세이지 다민족 ME James/KyongSoonJeglum 남미 SAM 장현태/애경, 김지영(베네주엘라), 김희영/이도훈(베네주엘라), 최줄리안/지아, 한선옥, ReikoSaenz(베네주엘라)

* L3M: Life-ong Latin America Mission / LAM: Latin America Mission / IM: India Mission / ME: Multi-Ethnic
 * 이름이 누락되신 분들은 사무실로 연락해주시기 바랍니다. If you'r name is missing, please contact the office.

감사 및 증보기도요청

※ 환우들을 위하여 기도해주세요.

강구남 집사, 김봉규 집사, 김순주 권사, 김원경 권사, 김종수 안수집사, 나영옥 권사, 나혜경 집사, 성혜경 권사, 윤수지 집사, 이정순 권사, 장세철 집사, 이다연/구연 렘넌트, 전지성 렘넌트, 최경희 권사, 홍아름 집사

- 장현태/애경 : 태양과 달이 우리 위에 멈추고 그 능력으로 세계복음화 하는 교회가 되게 하옵시고 온 성도들이 이 언약의 사람이 다 되게 하소서
- 김옥연 : 하나님, 감사합니다 제 아들과 며느리에게 미용실을 허락해 주셔서 감사합니다. 열심히 하여서 세계복음화에 동역자가 되게 하소서.
- 김원경 : 베네주엘라에 모든 흑암이 꺾이고 숨겨진 제자를 찾게 하소서. 어려운 환경속나라 베네주엘라에 담임목사님과 일행이 전무후무한 역사를 체험케 하소서. 태양과 달이 멈추는 역사가 그 나라에 일어나게 하소서
- 김정현 : 매일 복음으로 시작하고 모든 것을 승리 하게 하소서, 완전하고 충분한 언약으로 모든 것을 해결 하게 하소서
- 김태웅/이은정 : 세계 복음화에 내 인생을 맞추는 나와 가정 가문 되게 하소서
- 마쯔다세이지 : 5000종족,237 제자 운동, LA 컨퍼런스, 베네주엘라, 남미 복음화, RT운동
- 박준순 : 근본문제 3가지, 근본문제의답 3가지, 그리스도, 하나님께서 내게 선물로 주신 이 축복 내 인생이 여기에 있게 하소서
- 우혜련 : 미국 남미 살리는데 전무후무한 산업이 되게 하소서/ 하나님의 절대계획과 언약잡고 영적 눈이 열려 하나님 원하시는 절대제자 되게하소서
- 이병우/윤정 : 아브라함과 동일한 믿음의 단을 쌓는 가정 가문 비즈니스로 세워 주실줄 믿습니다
- 이성미 : 태양과 달이 멈추는 정복자 인생 그 땅을 준비해 가심을 감사합니다
- 장대령/그레이스 : 하나님의 언약이 전하는 곳마다 전무후무한 역사가 일어나게 하소서
- 장수임 : 남미선교에 쓰임받는 렘넌트 되게 하시고 오직 그리스도만 믿고 의지하는 렘넌트 서밋 되게 하시고 사랑하는 아들 태윤이가 유학 중에 힘들거나 어려운 일 생기지 않게 지켜주세요.
- 조수진 : 나의 현장에 근본문제 3가지와 그리스도 3직을 적용하는 기도하게 하시니 감사합니다. 한주간 근본문제 3가지와 유일한 답 그리스도의 3직에 영안이 열리고 보게 하시니 감사합니다 . 내 자신에게 적용되는 시간이 되게 하셔서 감사합니다
- IanKim : Dear God, help me be able to enjoy the Gospel everything/ Dear God, help me be able to know that the gospel is sufficient.
- PriscillaDixon : 오직 그리스도 언약 잡고 영적 전쟁하게 하소서 승리하는 증인 되게 하소서
- Mid Eum Lee: Stake my life for World Evangelization and hold to the Covenant of Jesus Christ

복음 메시지

당신은 진정 평안하고 행복하십니까?

우리는 살다보면 해결되지 않는 문제 가운데 놓이게 되는 때가 많습니다.
가족 문제, 직업 문제, 자녀 문제, 불안한 미래, 영적·육적인 문제가 늘 우리 앞에 놓여져 있습니다.
그래서 마약이나 술에 빠지기도 하고, 방탕한 생활을 하기도 합니다.
답이 없어 종교나 미신, 무속, 점술에 의지해서 살아가기도 합니다.
왜 이런 문제가 오게 되는 걸까요? 그 해결책은 과연 무엇일까요?

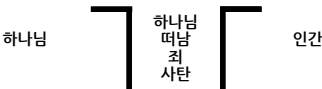
1 원래의 인간

만물 가운데 유일하게 인간만 하나님의 형상으로 창조되었습니다.
물고기가 물 속에 새는 공중에서, 나무는 땅속에 뿌리를 내리고 살
아야 하듯 하나님의 형상대로 창조된 인간은 하나님과 함께 살아야
합니다. (창 1:27-28)

하나님 ————— 인간

2 인간의 범죄와 근본적인 문제

그러나 인간은 사탄에게 속아 불신앙하여 죄를 범하게 되었고
결국 하나님을 떠나게 되었습니다. 사탄은 하나님을 대적하고 고
통과 저주를 가져다주며 결국은 인간을 멸망시킵니다.
(창 3:1-6)



3 하나님을 떠난 인간의 상태

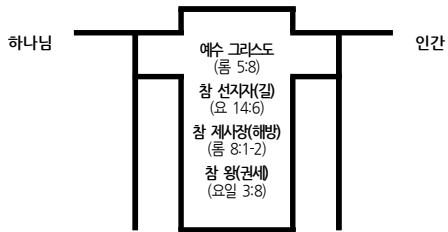
- 마귀의 자녀** - 하나님을 떠난 인간은 영적으로 죽은 상태이며 마귀의 지배를 받게 되었습니다. (요 8:44)
- 우상숭배** - 그 결과 미신, 점술, 무속, 우상숭배에 빠져보지만 행복은 없고 날, 방향, 묘지리를 마음대로 할 수 없는 운명과 사주, 팔자에 묶여 살게 됩니다. (렘 2:2)
- 정신적인 고통** - 불안, 불평, 허무, 정신병, 노이로제, 불면증, 우울증 등 이상한 저주에 사로잡혀 배경 좋고 지식도 많고 돈도 많은데 자꾸만 망하게 됩니다. (렘 2:3)
- 육신의 고통** - 불치병, 우환, 절고, 악몽에 시달리고 가위에 눌리며 병명도 없는데 온 몸이 놀라는 고통을 받게 됩니다. (행 8:4-8)
- 죽음과 지옥심판** - 하나님을 부인하고 현실에만 집착 하다 결국은 죽어 지옥의 영원한 심판을 받게 됩니다. (히 9:27, 눅 16:19-31)
- 영적인 유산** - 결국은 모든 문제가 또다시 자녀에게 대물림됩니다. (고전 10:20, 출 20:4-5)

4 인간의 노력

인간은 종교, 철학, 선행으로 하나님을 만나려 하지만, 그것으로는 인간의 근본적인 문제를 해결하지 못합니다.
(1) 종교 (행 4:12) (2) 철학 (골 2:8)
(3) 선행 (사 64:6)

5 유일한 해결책-예수 그리스도

우리의 힘으로 해결 할 수 없는 인간의 근본문제를 해결해 주시기 위해 하나님께서 직접 이 세상에 그리스도로 오셔서 하나님 만나는 길을 열어 주셨습니다. 모든 사람을 속여서 실패와 지옥으로 끌고 가는 사탄의 권세를 결박 하였습니다. 죄와 저주를 해결 하였습니다. 그 분이 바로 예수님이십니다. 예수님은 참 선지자, 참 제사장, 참 왕으로 이 땅에 오신 하나님의 아들 그리스도이십니다. 예수님을 믿고 마음 속에 영접할 때 모든 문제에서 해방됩니다.



- 어떻게 구원받아야 하는가?
1) 이름 (롬10:13) 2) 믿음 (요5:24) 3) 영접 (요1:12)
4) 시인 (롬10:9-10) 5) 지음(잠27:1)
- 기도로 예수님을 영접할 수 있습니다.

하나님 아버지, 감사합니다.
오늘 저는 그리스도를 알게 되었습니다.
하나님 만나는 유일한 길 되신 참 선지자
그리스도를 믿습니다. 저를 영원히 죄의 저주와
운명에서 건지신 참 제사장 그리스도를 믿습니다.
저를 사탄의 울무에서 완전히 건지신 참 왕 되신
그리스도 예수님을 내 마음을 열고 영접합니다.
지금 저에게 들어오셔서
영원히 저와 함께 하여 주옵소서.
예수 그리스도 이름으로 기도합니다. 아멘

6 구원 받은 당신은 큰 축복을 받았습니다.

- (1) 이제 당신은 명백한 하나님의 자녀입니다. (요 1:12, 고전 3:16)
- (2) 성령께서 항상 함께 동행하시며 인도하십니다. (요 14:16,17,26)
- (3) 하나님께서는 당신의 기도에 응답하십니다. (요 16:24)
- (4) 예수님의 권능으로 사탄의 세력을 결박할 수 있습니다. (눅 10:19)
- (5) 하나님께서 천사를 보내셔서 지켜주십니다. (히 1:14)
- (6) 천국시민권을 소유한 하나님의 백성으로 이 땅에서도 그 축복을 누릴 수 있습니다. (빌 3:20)
- (7) 복음으로 세계를 정복하고 다스릴 수 있는 권세를 회복하게 되었습니다. (마 28:18-20, 행1:8)

■ 예수님을 영접했으면 다음 사실을 확인해야 한다.

- ① 구원(요일5:10-13) ② 기도 응답(렘33:1-3) ③ 인도(잠3:5-6) ④ 사죄(요일1:9) ⑤ 승리(고전10:13)

The Gospel Message

Do you have true peace and happiness?

There are many times when we fall into problems that don't seem to go away. Family problems, work problems, children problems, worries about an uncertain future, spiritual and physical problems are constantly before us. So people fall into drugs or alcohol and even fall into wild living. Others put their trust in religions (which do not have the answers), superstition, sorcery, fortune-telling, money and power. Why do these problems come? Is there a solution?

1 Original Man

Of all creation, only man was created in the image of God, just as fish were made to live in the water, birds made to fly in the skies and trees made to live in the ground. (Gen. 1:27-28)

God _____ Man

2 Mankind's Sin & The Fundamental Problem

However, mankind was deceived by Satan, and by unbelieving, they sinned before God. As a result, they were separated from God. Satan rebels against God, brings suffering and curses and ultimately drives mankind to destruction. (Gen. 3:1-6)



3 The States of mankind, who has separated from God

- (1) **Children of the Devil** - Mankind, who was separated from God, are dead spiritually, and they are under the control of Satan. (Jn. 8:44)
- (2) **Idol worship** - As a result, falling under superstition and idolatry, they may try superstition, exorcisms, and good works but they cannot find happiness. They are bound by fate and destiny and cannot even do what they want to do. (Eph. 2:2)
- (3) **Mental suffering** - Caught up by anxiety, complaints, emptiness, mental illness, depression and other such things, they continue to perish even though they may come from a good background, high level of knowledge and even money. (Eph. 2:3)
- (4) **Physical suffering** - They suffer from incurable diseases, nightmares at night and diseases that cannot be diagnosed. (Acts 8:4-8)
- (5) **Death and judgement of hell** - Denying God, they just live in their present reality, but in the end they die and must face eternal judgement in hell. (Heb. 9:27, Lk. 16:19-31)
- (6) **Spiritual inheritance** - Ultimately, all the problems are passed on to the children. (1Cor. 10:20, Ex. 20:4-5)

4 The Efforts of Human

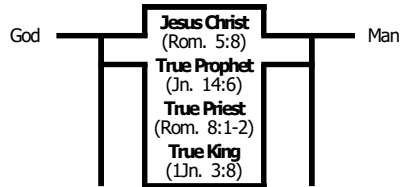
Man tries to meet God with religions, good works, and philosophies. However, they cannot resolve the fundamental problems of mankind with such efforts.

- (1) **Religion** (Acts 4:12) (2) **Philosophy** (Col. 2:8)
- (3) **Good works** (Is. 64:6)

5 The only solution - Jesus Christ

To resolve the fundamental problem that mankind could not possibly solve on their own strength, God gave us his solution.

He came to this earth as Christ to open the way to meet him. The Christ is the one who resolved our sins and curses. He bound the authority of Satan who deceives people and leads them to destruction and the hell. His name is Jesus. Jesus is the Christ, the Son of God who came to this earth as the true prophet, the true priest, and the true king. When you believe Jesus and accept him into your heart, you will be freed from all your problems. Everyone who sincerely believes and accepts Jesus Christ can receive salvation. (Rom. 10:13, Jn. 5:24, Jn. 1:12, Rom. 10:9-10, Prv. 27:1)



Follow this prayer sincerely in your heart.

Dear loving God, thank you. Thank you for sending Jesus Christ to save me. I now confess that Jesus is the true prophet who is the only way to God. I believe that he alone is the true priest who freed me from the fate and curses of sin and death. I believe that he broke Satan's power as my true King. Jesus, I open my heart and receive you as my Christ and Savior. Please come into my heart and dwell in me forever as my Lord. I pray in the name of Jesus Christ. Amen.

6 As a believer, you have received great blessings.

- (1) You are **God's precious child**. (Jn. 1:12, 1Cor 3:16)
- (2) God's **Holy Spirit** is always with you and leading you. (Jn. 14:16, 17, 26)
- (3) God **answers your prayers**. (Jn. 16:24)
- (4) You have **Christ's authority over Satan and his demons**. (Lk. 10:19)
- (5) God protects you by **His angels**. (Heb. 1:14)
- (6) You have the **citizenship of Heaven** and can enjoy its blessings while you are on earth. (Phil. 3:20)
- (7) You can **conquer the world with the gospel** and you have the restoration of the authority to rule over the earth. (Mt. 28:18-20, Act 1:8)

EL Mensaje Del Evangelio

Tiene paz y felicidad?

Todos tenemos problemas, problemas con la familia, trabajo y otras cosas mas. Nos preocupamos muchas veces de nuestro futuro. Entonces nosotros caemos el las drogas, alcohol y en la vida buscamos una salida. Otros ponen su confianza mas en la religion (Que no tiene la respuesta), dinero, fama y poder. Otros en los psíquicos, brujería y hechicería. por qué ahí estos problema? Pude ver una solución?

1 El Hombre Original

El hombre era creado en la imagen de Dios. Así como los pescados fueron hechos para vivir en el agua, los pajaros hechos para volar en los cielos, y los arboles para vivir en la tierra. (Génesis 1:27-28)

Dios ————— Hombre

2 El pecado y problemas fundamentales en la humanidad

El diablo engañó a la humanidad, para pecar contra Dios y luego fueron separados de Dios. El diablo se rebeló contra Dios, trajo sufrimiento, maldición y llevo la humanidad a la destrucción. (Génesis 3:1-6)



3 Como es a la humanidad cuando estamos separados de Dios

(1) **Los Hijos Del Diablo** - Es la humanidad que esta separado de Dios. Estan muertos espiritualmente y ellos estan bajo el control de satanas. Aunque ellos no lo seban. (Juan 8:44)

La Idolatria - Bajo la superstición y idolatria ahí ellos que hacen buenos hechos, exorcismo y aunque con eso no pueden encontrar la felicidad. Sera su suerte y destino por toda la vida. (Efesios 2:2)

(3) **Sufrimiento Mental** - Ahí ellos que tienen mucha fortuna, fama y son muy inteligentes y sufren con mucha ansiedad, depression, son vacíos espiritualmente, enfermos mentalmente y siguen perdidos. (Efesios 2:3)

(4) **Sufrimiento Fisicamente** - Ahí ellos que sufren de incurables enfermedades, pesadillas y enfermedades que no se pueden curar. (Actos 8:4-8)

(5) **La Muerte y Justicia Del Infierno** - Son los incredulos que dicen que no ahí un Dios. Viven sus dias como otro día. Pero al fin mueren y sufren la justicia del infierno. (Hebreos 9:27)

(6) **Herencia Espiritual** - Todos tus problemas espirituales se pasan a tu futura generación. (1 Corintios 10:20)

4 El Esfuerzo Del Humano

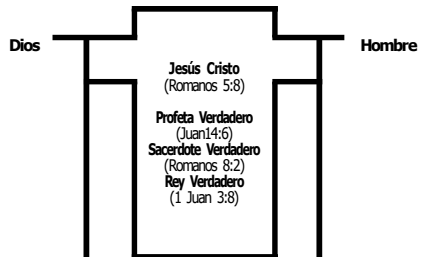
Ahí personas que tratan de encontrar a Dios con religión y con buenas obras y filosofía. Pero no pueden resolver los problemas fundamentales de la humanidad.

- (1) **Religión** (Hechos 4:12)
- (2) **Philosophia** (Colosenses 2:8)
- (3) **Buenos Hechos** (Isaías 64:6)

5 La Unica solución – Jesús Cristo

Dios nos da el poder para resolver nuestros problemas que nosotros solo no podemos.

Dios nos dio su solución que es Cristo. Él vino a la tierra para que podamos conocerlo. Cristo es el que no resuelve nuestros pecados y maldiciones. Él tomo la autoridad sobre Satanás que engañó a la gente y los llevó a la destrucción y al infierno. Jesús vino a este mundo no para salvar a los buenos si no para salvar a los perdidos. Cuando tu crees en Jesús y lo aceptas en tu corazón tu seras libre de todos tus problemas. Todos los que sinceramente creen y aceptan a Jesús recibirán salvación.



Como obtiene la salvación?

- 1) Nombre (Rom10:13)
- 2) Fe (Jn5:24)
- 3) Aceptacion (Jn1:12)
- 4) Confesion (Rom10:9-10)
- 5) Ahora mismo (Prb27:1)

Signa esta oración sinceramente en su corazón

Querido Dios, Soy un pecador. He vivido mi vida de la manera equivocada hasta este momento. Ahora creo que tu Jesús eres el Cristo y que derramaste tu sangre y moriste en la cruz por todos mis pecados. Te abro mi corazón Jesús y te acepto como mi Señor y Salvador. Entra en mi corazón y guía me. En el nombre de Jesús, Amen.

6 Ahora eres salvo y as recibido grandes bendiciones

- (1) Tu eres un hijo precioso de Dios. (Juan 1:12)
- (2) El espíritu de Dios siempre estara con digo y te guiará. (1 Corintios 3:16)
- (3) Dios contesta tus oraciones. (Juan 16:24)
- (4) Tu tienes la autoridad de Cristo sobre el diablo y sus demonios. (Lucas 10:19)
- (5) Dios te protege con sus angeles. (Hebreos 1:14)
Tu tienes la ciudadanía del cielo y puedes disfrutar de las
- (6) bendiciones mientras que estas en la tierra. (Filipenses 3:20)
Tu ya tienes la autoridad para conquistar la tierra con el
- (7) evangelio. (Mateo 28:19-20)

비전선언문 Vision Statement

임마누엘 남가주교회는 하나님 나라를 위하여
 성경적 복음과 전도, 말씀 운동으로
 세계복음화에 기여한다.

Immanuel Church of Southern California
 contribute to the World Evangelization
 for God's kingdom through the biblical gospel,
 evangelism and Word movements.

사명선언문 Mission Statement

첫째. 미국과 미국교회를 살리기 위하여 각자의
 현장에서 전도와 말씀운동을 지속한다.
 To continue the Word movement and
 Evangelism in each field to save America
 and churches of America.

둘째. 성경에 있는 안디옥 교회처럼 남미복음화를
 위하여 최선을 다하여 선교하고 지원한다.
 To support and fulfill the task of mission
 for gospel movement to arise in Latin
 America like the Antioch church in the Bible.

셋째. 레민트를 키우고 지원하여 세계복음화가
 이루어지는 날까지 대를 이어 지속한다.
 To continuously nurture and support
 the remnants generation to generation
 until the day of World Evangelization takes
 place.

넷째. 모든 민족이 함께 세계 복음화하기 위하여
 다민족 전도 및 다민족 교회를 지향한다.
 Aim to evangelize multi-ethnics and raise
 multi-ethnic churches so all nations will gather
 as one for World Evangelization.

섬기는 분들 Staffs

담임목사 Senior Pastor
 부목사 Assistant Pastor

장헌태 Hyun Tae Jang
 여주상 John Jusang Yeo
 마쓰다 세이지 Seiji Matsuda

전도사 Assistant Minister

이은철 Eun Chul Lee
 그레이스장 Grace C. Dixon
 김동미 Dong Me Kim
 안은정 Eun Jung An
 임형범 Joseph Lim

캠프전도사 Camp Minister

Reiko Saenz
 Mario Chaj

협동목사 Associate Pastor

이데보라 Deborah Yi

협동선교사 Associate Missionary

이인기 In Ki Lee

협동전도사 Associate Minister

이도미 Do mi Lee

협동장로 Associate Elder

이규성 Kyu Sung Yi

행정간사 Administrative Secretary

강정아 Jung A Kang

임마누엘성가대 IMMANUEL CHOIR

- ◆ 성가대장 Director: 김경원 Weon Kyung Kim
- ◆ 지휘 Conductor: 이용호 Peter Lee
- ◆ 반주 Pianist: 이경원 Kyung Won Lee

당회원 Church Council, Elders

이호주 장로 Elder Ho Joo Lee

장대령 장로 Elder Tae Dixon

이한주 장로 Elder Han Joo Lee

나성균 장로 Elder Seong Kyun Rha

홍성근 장로 Elder Seong Keun Hong

이용호 장로 Elder Yong Ho Lee

김태호 장로 Elder Tae Ho Kim

예배시간안내 Worship Service

Sunday

- | | | | | | |
|---------------------|---------|--------------------|---------------|--------|--------------------|
| ◆ Main Service | 10:30am | Main Sanctuary | ◆ Preschooler | 1:00pm | Vision Room |
| ◆ 2nd Service | 1:00pm | Education Building | ◆ Elementary | 1:00pm | Education Building |
| ◆ RUTC Worship(Eng) | 2:00pm | Main Sanctuary | ◆ Youth | 2:00pm | Main Sanctuary |
| ◆ Prenatal Infant | 1:00pm | Choir Room | ◆ College | 2:00pm | Main Sanctuary |

Wednesday

- ◆ Disciple Training 8:00pm Each District(교구별)

Friday

- ◆ Prayer Worship 8:30pm Main Sanctuary

13106 Bailey St, Whittier, CA 90601 ◆ Tel. 562.696.3151
www.icsc.net ◆ icscwhittier@gmail.com

For more information, please contact @ 213)605-2342 강정아 행정간사